



STAND-ALONE ACTIVE SPEAKER WITH BLUETOOTH, USB, SD & LED ILLUMINATION

ENCEINTE ACTIVE AUTONOME AVEC BLUETOOTH, USB, SD & ANIMATION LUMINEUSE

BATTERIEBETRIEBENER AKTIV-LAUTSPRECHER MIT BLUETOOTH, USB, SD & LED LEUCHTFLÄCHE

STAND-ALONE ACTIEFLUIDSPREKER MET BLUETOOTH, USB, SD & LED PANEEL



PARTY-215LED-MKII

GB - INSTRUCTION MANUAL

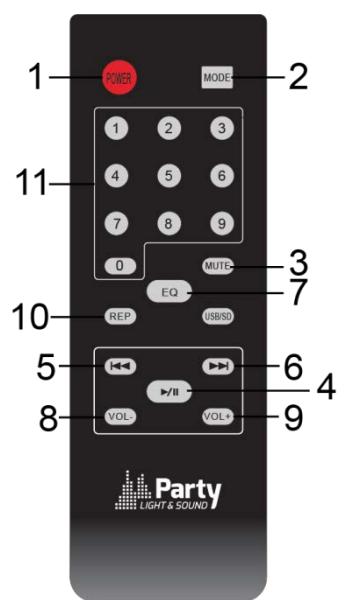
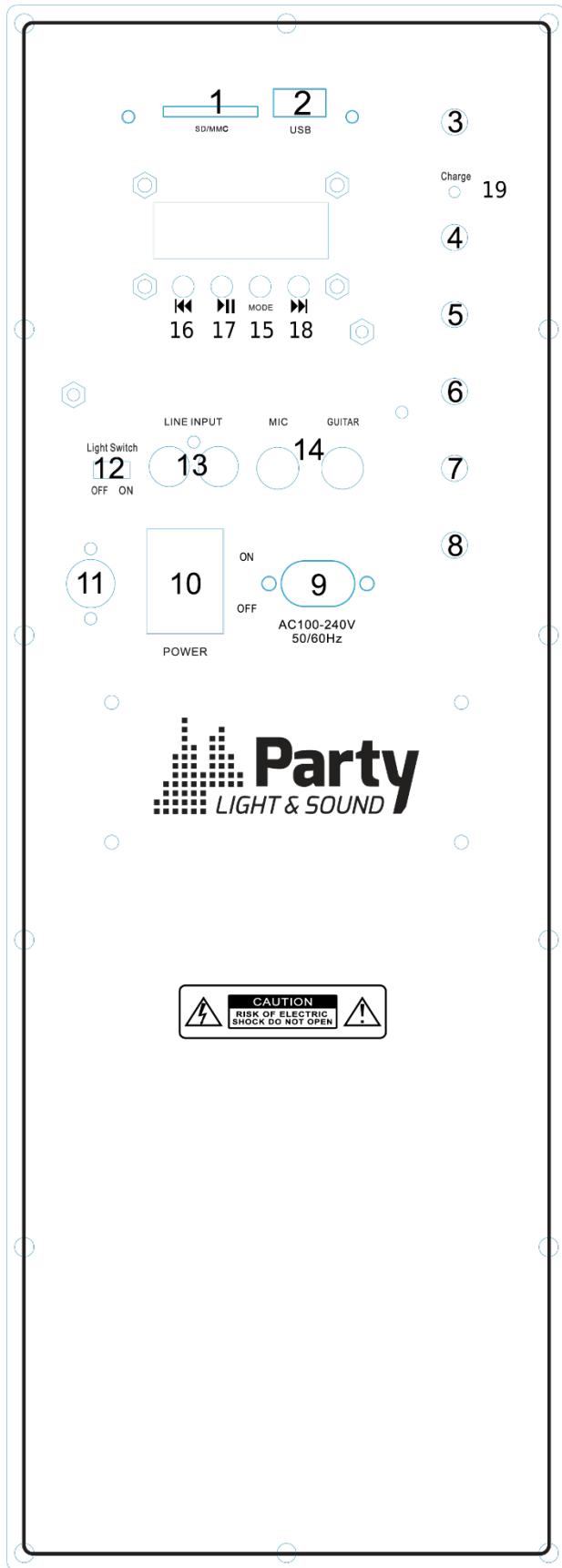
F - MODE D'EMPLOI

D - BEDIENUNGSANLEITUNG

NL – HANDLEIDING



Imported from China by LOTRONIC SA – Av. Z. Gramme 9 – B-1480 Saintes



Please read the manual carefully and keep it for future reference.



The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral Triangle, is intended to alert the user to the presence of not insulated dangerous voltages within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

CAUTION:

1. Do not place any recipients filled with liquids, such as glasses or vases, on top of or directly next to the appliance. They could fall over, causing water to enter the appliance. Never pour out liquids over the appliance. Do not place small objects, such as coins or paper clips, on the appliance since they could fall inside the appliance and cause fire or a shock hazard! If any liquid or objects enter the appliance, pull immediately the mains plug out of the socket and contact a specialist.
2. Only pull the mains plug out of the socket by the intended gripping surface. Do not pull it by the cable.
3. Never plug the mains plug in or out with damp or wet hands
4. Electrical appliances must be kept out of the reach of children. Be particularly careful if children are present. Children are not aware of the hazards involved in handing electrical appliances improperly. Children could attempt to poke objects into the appliance. There is a life-threatening danger of electrocution.
5. Never place the appliance on an unstable or mobile surface. Persons could be injured or the appliance damaged by it falling down.
6. All persons involved in operating, installing and servicing the appliance and putting it into service must be trained and qualified accordingly and observe these operating instructions.
7. Defective mains cables may only be replaced by specialists. Danger of shock hazard!
8. If you are not sure about the correct connection or if questions arise which are not answered by the operating instructions, please do not hesitate to contact support or a specialist of your choice. Consult a specialist if you are in doubt about the operating principle or the safety of the product.
9. Please unplug the adaptor and switch the unit off if you don't use it for a long time, to avoid damage due to voltage surges.

Use of the Remote Control

Please operate the remote control within a distance of 6m and 30° between the remote and the appliance.

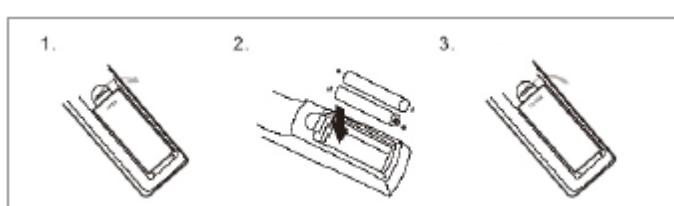
Aim the remote at the sensor. Remove all obstacles between the remote and the sensor.

The remote control might not work properly if the sensor is exposed to strong sunshine.

If the remote control doesn't work properly, please check the batteries.

Installing the Batteries

Remove the battery cover from the back of the remote control as shown and insert 2x AAA size batteries ensuring correct polarity



Rear panel description

1. SD card input
2. USB stick input
3. Master volume control

4. TREBLE control: Adjustment of high frequencies
5. BASS control: Adjustment of low frequencies
6. Echo control for the microphone
7. Microphone volume control
8. Guitar volume control
9. AC input connector
10. ON/OFF switch of the system
11. FM antenna
12. Switches the LED on the woofer on /off
13. AUX input via RCA connectors
14. Input connector for a guitar or a microphone
15. Input selector: Press the MODE button to switch between the various inputs (LINE, USB, SD, BT, FM)
16. In USB/SD /Bluetooth mode: press to go back to the previous track. In FM mode: press to go to the previously stored FM station.
17. Play/pause in USB/SD /Bluetooth mode. In FM mode, press and hold this button to start searching for radio stations and store them automatically in the memory
18. In USB/SD Bluetooth mode: press to go to the next track. In FM mode: press to go to the next stored FM station.
19. Charge indicator: Lights up when it is charging and stops twinkling when the battery is fully charged.

DESCRIPTION OF THE REMOTE CONTROL

1. Standby	2. Input selector
3. Mute	4. Play/pause. In FM mode : auto search for radio stations
5. Back to previous track	6. Next track
7. EQ	8. Reduces the volume
9. Increases the volume	10. Repeat current track
11. Direct input of the track number on the USB stick or SD card	

CONNECTION OF A WIRED MICROPHONE (not included)

Connect the microphone to the MIC IN socket and switch it on.

Note: If you are playing music from any other input, connecting the microphone will not mute the sound output.

USING THE WIRELESS MICROPHONE

Open the battery compartment and insert two AA batteries with the correct polarity.

Turn the switch on the mic to ON. If the green power indicator lamp doesn't flash or light up, check if the battery has been properly inserted.

Start singing into the microphone and adjust the volume to the desired level.

When the red indicator lamp on the mic starts flashing and then lights up, you have to replace the battery.

Don't use the microphone close to the speaker in order to avoid feedback.

KARAOKE Function

This feature is available with any input. Play a track through AUX/USB/SD/ FM/Bluetooth, connect a microphone and sing along.

USB/SD Operation

Keep the speaker away from high temperatures, strong magnetic fields and any equipment that could generate interference. If the speaker stops working, switch it off and on again, or unplug USB/SD card and re-plug it. The speaker should be back to normal status.

The maximum size of USB/SD device that can be connected is 32 GB.

Supported music formats: MP3, WMA

FM RADIO FUNCTION

1. Turn on the unit and press repeatedly the input selector key on unit and select FM function (the display will show the frequency).

2. Press and hold the PLAY/PAUSE button on the unit or the key ► II on remote control to activate the auto memory (the radio starts an automatic search for available radio stations and saves them automatically). The station's number stored depends on the radio signal in your area.

During the search, press PLAY button on the remote control to stop searching.

3. Use the ►► and ◀◀ keys to listen to the various radio stations saved in memory.

4. To change to a preset station, use the number keys on the remote control.

For example, to call up the station number 12, first press 1 and then 2.

BLUETOOTH OPERATION

Bluetooth frequency range:2402-2480MHz

1. Turn on the unit and press the input selector button on unit to select the Bluetooth function.

2. Activate the Bluetooth feature on the external device to be paired.

3. Initiate a search for devices. The device shows up as "PARTY-215LED".

4. Press the ►II to start playing and the buttons ►► and ◀◀ for the selection of songs.

Trouble shooting

If a problem occurs, follow the steps in the table below. If problem still can't be solved, please contact your retailer.

Problem	Possible cause	Solution
No sound when power on	1. No input source 2. Volume down	1. Connect an AUX signal 2. Adjust volume
No sound from the microphone	1. Bad mic connection 2. Mic not switched on 3. Mic volume down	1. Plug in the mic properly 2. Switch mic on 3. Increase mic volume
No sound after inserting USB/SD card	1. Incorrect file format 2. Bad connection of USB/SD card	1. File format should be MP3 2. Plug in USB/SD card properly
If Speaker makes loud noises	1. Microphone switched on but may be too close to the speaker 2. Microphone switched on but is not being used. 3. Microphone volume may be too loud 4. Mobile phone is being used too close to the speaker 5. Other wireless equipment may be placed very close to the speaker.	1. Keep the microphone 2 meters away from the speaker 2. Turn off microphone if not in use. 3. Adjust microphone volume to lower mode 4. Keep mobile away from the speaker whilst attending a call. 5. Keep the speaker away from other wireless equipment

Specifications

Woofers.....	2x 15"/38cm
Tweeter.....	1.5"/3.8cm
Power max.....	1000W
FM frequency band.....	87.5-108MHz
Maximum radio-frequency power transmitted	-2.1dBmW
UHF mic frequency	863.5 / 864.5MHz



Electric products must not be put into household waste. Please bring them to a recycling centre. Ask your local authorities or your dealer about the way to proceed.

F

Lire attentivement le manuel et le conserver pour référence ultérieure.



L'éclair dans le triangle attire l'attention sur un danger physique (due à une électrocution p.ex.).



Le point d'exclamation dans le triangle indique un risque dans la manipulation ou l'utilisation de l'appareil

ATTENTION:

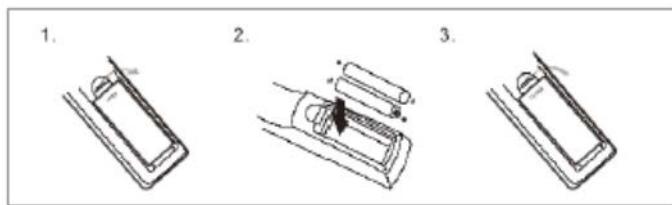
1. Ne pas placer de petits objets tels que des pièces ou des trombones sur l'appareil car ils risquent de tomber à l'intérieur de l'appareil. Vous risquez de provoquer un incendie ou une électrocution. Si un liquide ou un objet pénètre dans l'appareil, débranchez immédiatement la prise secteur et contactez votre revendeur.
2. Pour débrancher la fiche secteur, tirez toujours sur la fiche, jamais sur le cordon.
3. Ne jamais brancher ou débrancher la fiche secteur avec des mains mouillées.
4. Tenir des appareils électriques hors de la portée des enfants. Soyez particulièrement vigilants en présence d'enfants. Les enfants ne sont pas conscients du danger d'un appareil électrique. Ils pourraient essayer d'insérer un objet à l'intérieur de l'appareil ce qui représente un grave danger d'électrocution.
5. Ne jamais placer l'appareil sur une surface instable ou mobile. L'appareil risque de blesser une personne ou de s'abîmer en tombant.
6. Toutes les personnes impliquées dans l'utilisation, l'installation et la maintenance de cet appareil doivent être formées et qualifiées et respecter ces consignes
7. Remplacer les câbles secteur défectueux uniquement par un spécialiste. Risque d'électrocution!
8. Si vous n'êtes pas sûr de la bonne connexion ou si vous avez des questions auxquelles le mode d'emploi ne répond pas, n'hésitez pas à demander conseil à un spécialiste ou votre revendeur.
9. Débranchez l'adaptateur et éteignez l'appareil en cas d'une non-utilisation prolongée afin d'éviter des dommages causés par des surtensions.

Utilisation de la Télécommande

Utilisez la télécommande à une distance maximale de 6m et un rayon de 30° par rapport à l'appareil. Pointez la télécommande en direction du capteur. Il ne doit pas y avoir d'obstacle entre la télécommande et le capteur. La télécommande risque de ne pas fonctionner lorsque le capteur est soumis à une forte lumière. Si la télécommande ne fonctionne pas, vérifiez les piles

Installation des Piles

Retirez le couvercle du compartiment à piles au dos de la télécommande et insérez 2 piles AAA (LR3) en respectant la bonne polarité.



Description des contrôles à l'arrière

1. Branchement d'une carte SD
2. Branchement d'une clé USB
3. Contrôle de volume général
4. TREBLE: Réglage des aigus
5. BASS: Réglage des graves
6. Contrôle Echo du microphone
7. Contrôle de volume micro
8. Contrôle de volume guitare
9. Connecteur d'alimentation AC
10. M/A du système
11. Antenne FM
12. M/A des LED du boomer
13. Entrée AUX par fiches RCA
14. Entrée micro et guitare
15. Sélecteur d'entrée: Appuyez sur MODE pour sélectionner une des sources d'entrée (AUX, USB, SD, Bluetooth, FM)
16. En mode USB/SD /Bluetooth: retour vers le titre précédent. En mode FM: retour à la station précédente.
17. Lecture/pause en mode USB/SD/ Bluetooth. En mode FM, maintenir appuyé pour commencer la recherche et l'enregistrement automatique des stations de radio trouvées.
18. En mode USB/SD /Bluetooth: aller au titre suivant. En mode FM : aller à la prochaine station mémorisée
19. Voyant de charge : S'allume pendant la charge. Arrête de clignoter lorsque la batterie 12V 7A intégrée est complètement chargée.

DESCRIPTION DE LA TELECOMMANDE

1. Mode veille
2. Sélecteur d'entrée
3. Coupure du son
4. Play/pause. En mode FM : recherche automatique des stations
5. Retour au titre précédent
6. Aller au titre suivant
7. Egaliseur
8. Réduit le volume
9. Augmente le volume
10. Répétition du titre
11. Accès direct aux titres

BRANCHEMENT D'UN MICROPHONE (non fourni)

Branchez le microphone sur la fiche MIC IN et mettez-le sous tension.

Note: Le fait de brancher un microphone ne coupe pas le son de la source en cours de lecture.

UTILISATION DU MICROPHONE UHF

Ouvrez le compartiment à pile et insérez deux piles LR6 avec la bonne polarité.

Mettez le commutateur sur le microphone sur ON. Si le voyant de tension vert ne s'allume pas ou ne clignote pas, vérifiez si vous avez inséré la pile correctement.

Lorsque la pile commence à s'user, le voyant rouge clignote et reste ensuite allumé. Changez la pile.

Commencez à chanter dans le microphone et réglez le volume au niveau désiré.

Ne pas utiliser le microphone à proximité de l'enceinte pour éviter l'effet Larsen.

Fonction KARAOKE

Cette fonction est utilisable avec toutes les sources d'entrées. Branchez un microphone et chantez sur la musique qui est en cours de lecture de l'entrée AUX/USB/SD /FM/Bluetooth.

Utilisation de l'entrée USB/SD

Tenir à l'abri de la chaleur, des champs magnétiques puissants et d'appareils qui peuvent provoquer des interférences. Si l'enceinte ne fonctionne pas, éteignez et rallumez-la ou débranchez et rebranchez la clé USB/carte SD. L'enceinte devrait refonctionner normalement.

La taille maximale admise des sources USB et SD est de 32 Go.

Fichiers de musique compatibles: MP3, WMA

RADIO FM

1. Mettez l'appareil sous tension et appuyez à plusieurs reprises sur la touche 15 pour sélectionner la fonction FM (la fréquence s'affiche sur l'écran).
2. Maintenez la touche lecture **► II** appuyée pour activer la mémorisation automatique (le tuner recherche des stations disponibles et les mémorise automatiquement). Le nombre de stations mémorisées dépend de la réception dans votre secteur.

Pour arrêter la recherche, appuyez sur la touche de lecture.

3. Utilisez les touches **►I** et **◀I** pour écouter les stations mémorisées.
4. Pour sélectionner directement une station mémorisée, appuyez sur la touche numérique correspondante sur la télécommande. P.ex. pour sélectionner la station 12, appuyez d'abord sur 1 et ensuite sur 2.

SYNCHRONISATION BLUETOOTH (Gamme de fréquence Bluetooth: 2402-2480MHz)

1. Mettez l'appareil sous tension et appuyez sur la touche 15 pour sélectionner la fonction BLUETOOTH.
2. Activez la fonction Bluetooth sur l'appareil externe à synchroniser.
3. Lancez la recherche d'appareil. L'enceinte s'affiche sous le nom "PARTY-215LED".
4. Appuyez sur la touche **►II** pour commencer la lecture. Sélectionnez les titres avec les touches **►I** et **◀I**.

Diagnostic de défaillance

En cas de problème, suivez les instructions ci-dessous. Si le problème persiste, contactez votre revendeur.

Problème	Cause possible	Solution
Pas de son lorsque le système est mis sous tension	1. Absence de source d'entrée 2. Volume réglé au minimum	1. Branchez une source d'entrée 2. Réglez le volume sur un niveau approprié
Pas de son du microphone	1. Le microphone est mal branché 2. Le micro n'est pas allumé 3. Volume micro réglé au minimum	1. Branchez fermement le micro 2. Allumez le micro 3. Augmentez le volume du micro
Pas de son de la	1. Mauvais format de fichier	1. Transformez les fichiers en MP3

source USB/SD	2. Source USB/SD mal branchée	2. Branchez correctement la source USB/SD
Le haut-parleur émet des bruits	1. Le microphone est trop près du haut-parleur 2. Le microphone est sous tension mais pas utilisé 3. Le volume du microphone est trop fort 4. Un téléphone mobile est utilisé à proximité du haut-parleur 5. Un autre appareil sans fil est placé trop près du haut-parleur	1. Gardez le micro à une distance de 2m du haut-parleur 2. Eteignez le micro lorsqu'il n'est pas utilisé 3. Baissez le volume du micro 4. Eloignez le téléphone mobile du haut-parleur pendant un appel 5. Eloignez le haut-parleur de tout autre appareil sans fil.

Caractéristiques techniques

Boomers.....	2x 15"/38cm
Tweeter	1.5"/3.8cm
Puissance max	1000W
Bande FM	87.5-108MHz
Fréquence radio max. transmise	2.1dBmW
UHF mic frequency	863.5 / 864.5MHz



NOTE IMPORTANTE : Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Veuillez les faire recycler là où il existe des centres pour cela. Consultez les autorités locales ou votre revendeur sur la façon de les recycler.



Anleitung vor Inbetriebnahme genau durchlesen und für spätere Bezugnahme aufbewahren.



Der Blitz im Dreieck weist den Bediener auf gefährliche, nicht isolierte Spannungen im Gehäuseinneren hin, die stark genug sind, um einen elektrischen Schlag zu verursachen.



Das Ausrufezeichen im Dreieck weist den Benutzer auf wichtige Hinweise in der Betriebsanleitung hin.

SICHERHEITSHINWEISE

- Keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter wie Gläser oder Vasen auf oder direkt neben das Gerät stellen. Sie können umfallen und Wasser kann ins Gerät dringen. Niemals Flüssigkeiten über dem Gerät einschenken. Keine Kleinteile wie Münzen oder Briefklammern aufs Gerät legen. Sie können ins Gehäuse dringen. Es besteht Feuer- und Stromschlaggefahr! Falls doch einmal Flüssigkeiten oder Gegenstände ins Gerät dringen sollten, ziehen Sie sofort den Netzstecker ab und benachrichtigen Sie einen Fachmann.
- Beim Abziehen des Netzsteckers immer an der dafür vorgesehenen Stelle anfassen. Niemals am Kabel ziehen.
- Niemals den Netzstecker mit nassen oder feuchten Händen anfassen
- Elektrogeräte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. In Anwesenheit von Kindern besonders vorsichtig sein. Kinder sind sich der Gefahren bei falscher Handhabung von Elektrogeräten nicht bewusst. Sie könnten versuchen, Gegenstände ins Gerät zu stecken und einen Stromschlag erleiden
- Niemals auf eine unstabile oder bewegliche Fläche stellen. Das Gerät kann beim Fallen Personen

- verletzen und schweren Schaden nehmen.
6. Alle Personen, die mit der Bedienung, Installation und Wartung des Geräts zu tun haben, müssen ausgebildet und qualifiziert sein und diese Bedienungshinweise beachten.
 7. Defekte Kabel nur von einem Fachmann ersetzen lassen. Stromschlaggefahr!
 8. Wenn Sie sich über den richtigen Anschluss nicht im Klaren sind oder wenn Fragen auftreten, die nicht von der Anleitung beantwortet wurden, wenden Sie sich bitte an einen Fachmann.
 9. Das Netzteil vom Netz trennen und das Gerät ausschalten, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird, um Schäden durch Überspannungen zu vermeiden

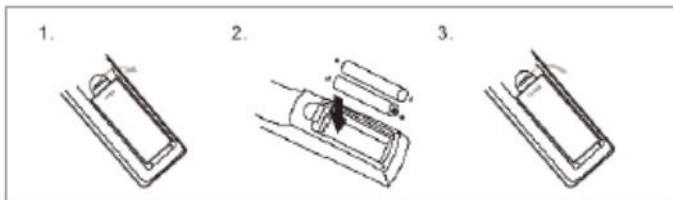
Benutzung der Fernbedienung

Die Fernbedienung hat eine Reichweite von 6m in einem Winkel von 30° zum Sensor. Richten Sie sie immer genau auf den Sensor. Der Sensor befindet sich auf dem Display. Stellen Sie keine Hindernisse zwischen die Fernbedienung und den Sensor. Wenn sich die Fernbedienung oder der Sensor unter einer starken Lichtquelle befinden, kann die Übertragung gestört sein.

Wenn die Fernbedienung nicht mehr einwandfrei funktioniert, wechseln Sie die Batterie.

Einsetzen der Batterien

Batteriefach auf der Rückseite öffnen und 2 AAA Batterien polungsrichtig einlegen.



Beschreibung der Bedienelemente auf der Rückseite

1. Anschluss für eine SD Karte
2. Anschluss für einen USB Stick
3. Hauptlautstärkeregler
4. TREBLE Regler
5. BASS Regler
6. Echo Regler vom Mikrofon
7. Mikrofonlautstärkeregler
8. Gitarrenlautstärkeregler
9. AC Netzanschlussbuchse
10. Ein/Aus Schalter der Anlage
11. Radioantenne
12. Ein/Ausschalten der LED Beleuchtung des Woofers
13. AUX Eingang über Cinch Verbinder
14. Mikrofon- und Gitarrenbuchse
15. Eingangswahlschalter: Drücken, um die gewünschte Eingangsquelle zu wählen (AUX, USB, SD, Bluetooth, FM)
16. Im USB/SD/ Bluetooth Betrieb: zurück zum vorigen Titel. Im FM Betrieb: zurück zum letzten gespeicherten Sender.
17. Play/pause im USB/SD /Bluetooth Betrieb. Im FM Betrieb Taste gedrückt halten, um nach Radiosendern zu suchen und diese automatisch zu speichern.
18. Im USB/SD /Bluetooth Betrieb: weiter zum nächsten Titel. Im FM Betrieb: weiter zum nächsten gespeicherten Sender.
19. Batterieladeanzeiger: Leuchtet während des Aufladens. Blinkt nicht mehr, wenn die eingebaute 12V 7A Batterie voll aufgeladen ist.

BESCHREIBUNG DER FERNBEDIENUNG

1. Standby
2. Eingangswahlschalter
3. Tonstopp
4. Play/pause. Im Radiobetrieb : Automatischer Suchlauf nach Sendern
5. Zurück
6. Weiter
7. Equalizer
8. Mindert die Lautstärke
9. Erhöht die Lautstärke
10. Titelwiederholung
11. Direktzugriff zu den Titelnummern auf dem USB Stick oder der SD Karte

ANSCHLUSS EINES KABELMIKROFONS (Nicht enthalten)

Mikrofon an die MIC IN Buchse anschließen und einschalten.

Hinweis: Die Musik wird weiter abgespielt, wenn ein Mikrofon angeschlossen wird.

BENUTZUNG DES FUNKMIKROFONS

Batteriefach öffnen und zwei AA Batterien polungsrichtig einlegen.

Mikrofonschalter auf ON stellen. Wenn die grüne Anzeigelampe nicht leuchtet oder blinkt, bitte prüfen, ob die Batterie richtig eingelegt worden sind.

Ins Mikrofon singen, um die Lautstärke einzustellen.

Wenn die rote Lampe auf dem Mikrofon blinkt und dann leuchtet, müssen die Batterien gewechselt werden.

Das Mikrofon nicht in der Nähe der Box benutzen, um den Feedback zu vermeiden.

KARAOKE Funktion

Diese Funktion ist mit jeder Eingangsquelle kompatibel. Spielen Sie einen Song ab, schließen Sie das Mikrofon an und singen Sie zur Musik.

USB/SD Betrieb

Die Box vor Hitze, starken Magnetfeldern und Geräten schützen, die Störungen verursachen können. Wenn das Gerät nicht funktioniert, schalten Sie es aus und wieder ein, oder ziehen Sie den USB Stick/SD Karte ab und stecken Sie sie wieder ein. Das Gerät sollte nun wieder normal arbeiten.

Die maximal unterstützte Kapazität des USB/SD Mediums beträgt 32Gb.

Unterstützte Musikformate: MP3, WMA

UKW RADIO

1. Gerät einschalten und die Taste 15 drücken, um FM zu wählen (auf dem Display erscheint die Frequenz).
2. Die ► II Taste gedrückt halten, um die automatische Speicherung zu aktivieren. Das bedeutet, dass alle gefundenen Sender automatisch gespeichert werden. Die Anzahl Sender hängt von dem Empfang in Ihrer Gegend ab.

Während der Suche die PLAY Taste drücken, um die Suche zu stoppen.

3. Mit den Tasten ►► und ◀◀ den Sender wählen, den Sie hören möchten.
4. Mit den Nummertasten auf der Fernbedienung direkt einen der gespeicherten Sender wählen. Z.B. zur Wahl des Senders auf Speicherplatz 12 erst die 1 und dann die 2 drücken.

BLUETOOTH VERBINDUNG (Bluetooth Frequenzbereich: 2402-2480MHz)

1. Gerät einschalten und die Taste 15 drücken, um die Bluetooth Funktion zu wählen.
2. Die Bluetooth Funktion auf dem Smartphone aktivieren. Die Box erscheint unter dem Namen "PARTY-215LED".
3. Die Taste ►II drücken, um den Titel abzuspielen. Zur Titelwahl die Tasten ►► und ◀◀ drücken.

Fehlerdiagnose

Im Problemfall die Anweisungen in der nachstehenden Tabelle befolgen. Wenn das Problem weiterhin besteht, nehmen Sie Verbindung mit Ihrem Fachhändler auf.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Kein Ton nach dem Einschalten	1. Keine Eingangsquelle 2. Lautstärke aufs Minimum eingestellt	1. Eingangsquelle anschließen 2. Lautstärke einstellen
Kein Ton vom Mikrofon	1. Loser Anschluss 2. Mikrofon ist ausgeschaltet 3. Mikrofonlautstärke ist aufs Minimum eingestellt	1. Mikrofon fest einstecken 2. Mikrofon einschalten 3. Mikrofonlautstärke erhöhen
Kein Ton von der MP3 Datei	1. Falsches Dateiformat 2. USB/SD Medium nicht eingesteckt	1. In MP3 Format umwandeln 2. USB/SD Medium fest einstecken
Lautsprecher macht Geräusche	1. Mikrofon ist zu dicht am Lautsprecher. 2. Mikrofon ist eingeschaltet, wird aber nicht benutzt. 3. Mikrofonlautstärke zu hoch 4. Handy wird in Lautsprechernähe benutzt 5. Andere Funkgeräte werden in der Nähe des Geräts benutzt.	1. Mikrofon mindestens 2m vom Gerät entfernen 2. Bei Nichtgebrauch Mikrofon ausschalten 3. Mikrofonlautstärke verringern 4. Handy bei Anrufen vom Gerät entfernen 5. Gerät von drahtlosen Geräten entfernen

Technische Daten

Tieftöner.....	2x 15"/38cm
Tweeter.....	1.5"/3.8cm
Höchstleistung	1000W
FM Frequenzband	87.5-108MHz
Max. Leistungspegel.....	-2.1dBmW
UHF Mikrofonfrequenz.....	863.5 / 864.5MHz



WICHTIGER HINWEIS: Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll. Sie müssen in speziellen Betrieben recycelt werden. Bringen Sie sie zu einer speziellen Entsorgungsstelle für Elektrokleingeräte (Wertstoffhof)!



Aandachtig de handleiding lezen en bewaren.



De bliksem in de driehoek vestigt de aandacht van de gebruiker op een elektrische schokrisico.



De driehoek met het uitroepteken vestigt de aandacht van de gebruiker op belangrijke gebruik- of onderhoudsinstructies.

Belangrijke veiligheids- en risicowaarschuwingen:

1. Plaats geen ontvangers gevuld met vloeistoffen, zoals glazen of vazen, op of direct naast het apparaat. Ze kunnen omvallen, waardoor water in het apparaat binnendringt. Giet nooit vloeistoffen uit boven het toestel. Plaats geen kleine voorwerpen, zoals munten of paperclips, op het toestel, aangezien zij zou kunnen vallen in het apparaat. Zij kunnen brand of stroomslag veroorzaken! Als er vloeistof of voorwerpen in het apparaat dringen, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en raadpleeg een deskundige.
2. Trek de stekker alleen uit het stopcontact via de ervoor bepaalde oppervlak. Niet aan het kabel trekken.

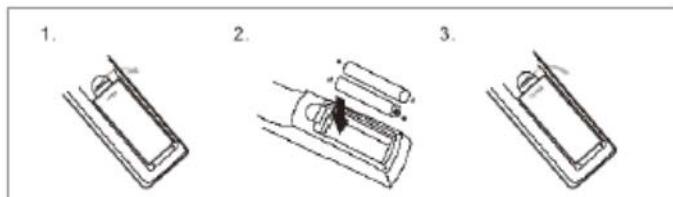
3. Nooit de stekker met vochtige of natte handen aanraken.
4. Elektrische apparaten buiten het bereik van kinderen houden. Wees vooral voorzichtig wanneer er kinderen aanwezig zijn. Kinderen zijn zich niet bewust van de gevaren die betrokken zijn bij elektrische apparaten. Kinderen kunnen proberen voorwerpen in het apparaat te steken. Er is een levensbedreigend gevaar van stroomslag.
5. Plaats het apparaat nooit op een instabiele of beweegbare ondergrond. Mensen kunnen gewond raken of het apparaat wordt beschadigd door het vallen.
6. Alle personen die dit apparaat gebruiken, installeren of onderhouden moeten gekwalificeerd zijn en deze gebruiksaanwijzing naleven.
7. Defecte stroomkabels mogen enkel vervangen worden door specialisten. Gevaar van elektrische schok!
8. Als u niet zeker bent over de correcte aansluiting of als er vragen zijn die niet worden beantwoord door de gebruiksaanwijzing, contacteer een specialist. Raadpleeg een specialist indien u twijfel heeft aan het werkingsprincipe of de veiligheid van het product.
9. Adapter afkoppelen en toestel uitschakelen als het voor langere tijd niet wordt gebruikt om beschadiging door overspanningen te vermijden.

ADVIES VOOR HET GEBRUIK VAN DE AFSTANDSBEDIENING

De afstandsbediening heeft een bereik van 6m in een hoek van 30° ten opzichte van de ontvanger en moet altijd precies op de ontvanger worden gericht. Nooit voorwerpen tussen de ontvanger en de afstandsbediening plaatsen. Wanneer de ontvanger of de afstandsbediening onder een sterke lichtbron staan, kan de transmissie verstoord worden. Als de transmissie niet langer goed is, de batterij vervangen.

Batterijen plaatsen

Verwijder het deksel van het batterij vak en plaats 2 AAA batterijen met de juiste poling in het vak.



Omschrijving van des controles en connectoren op de achterzijde

1. SD kaartje ingang
2. USB stick ingang
3. Master volume controle
4. TREBLE controle
5. BASS controle
6. Echo controle van de microfoon
7. Microfoon volume controle
8. Gitaar volume controle
9. AC ingangsconnector
10. Aan/uit schakelen van het systeem
11. FM antenne
12. Aan/uit schakelen van de led verlichting van de woofer
13. AUX ingang via tulp connectoren
14. Connectoren voor een kabelmicrofoon of gitaar
15. Ingangskeuzeschakelaar: Druk om één van de ingangsbronnen te kiezen (AUX, USB, SD, Bluetooth, FM)
16. In USB/SD/ Bluetooth mode: terug naar de vorige track. In FM mode: terug naar de laatste opgeslagen FM zender.

17. Play/pauze in USB/SD /Bluetooth mode. In FM mode, ingedrukt houden om naar zenders te zoeken en deze automatisch in het geheugen op te slaan.
18. In USB/SD /Bluetooth mode: verder naar de naaste track. In FM mode: verder naar de naaste opgeslagen FM zender.
19. Oplaadindicatie: Licht tijdens het opladen. Flitst niet meer als e ingebouwde 12V 7A batterij vol is opgeladen.

DESCRIPTION DE LA TELECOMMANDE

- | | |
|------------------------|---|
| 1. Standby | 2. Ingangskeuzeschakelaar |
| 3. Mute | 4. Play/pauze. In FM modus: automatisch zoeken naar zenders |
| 5. Terug | 6. Verder |
| 7. Equalizer | 8. Mindert het volume |
| 9. Verhoogt het volume | 10. Herhaling |
- Ingave van het tracknummer op de USB/SD

AANSLUITING VAN EEN MICROFOON (niet meegeleverd)

Sluit een microfoon op de MIC IN connector aan en schakel de microfoon aan.

Opmerking: Het geluid wordt niet door de aansluiting van een microfoon onderbroken.

GEBRUIK VAN DE DRAADLOZE MICROFOON

Open het batterijvak en plaats twee AA batterijen met de juiste poling.

Zet de schakelaar op de microfoon op ON. Als de power indicatie lampje niet groen oplicht of flitst, controller de batterijen.

Zing in de microfoon en stel het volume in.

Als de rode indicatie lampje op de microfoon eerst flitst en dan oplicht, vervang de batterijen.

De microfoon niet in de buurt van de box gebruiken om feedback te vermijden.

KARAOKE Functie

Deze functie werkt met alle ingangsbronnen. Speel een song via AUX/USB/SD/ FM/Bluetooth af, sluit een microfoon aan en zing mee.

USB-/SD-poorten

Tegen hitte, sterke magneetvelden en storingen beschermen. Als de luidspreker niet werkt, schakel hem uit en aan of ontkoppel de USB/SD kaartje en sluit ze weer aan. De luidspreker zou normaal werken.

De speaker is geschikt voor MP3, WMA. De maximale capaciteit van een USB/SD medium is 32Gb.

FM RADIO FUNCTIE

1. Toestel aanschakelen en op toets (15) drukken om FM te kiezen (de frequentie toont op de display).
2. PLAY toets ▶ II ingedrukt houden om het automatische zoeken en opslaan te activeren. Het aantal van zenders is afhankelijk van de ontvangst in uw gebied.

Tijdens het zoeken PLAY toets drukken om het zoeken te stoppen.

3. D.m.v. de ►► en ◀◀ toetsen de verschillende opgeslagen zenders kiezen.

4. Om onmiddellijk een zender te kiezen, gebruik de nummertoetsen op de afstandsbediening. Bijv. voor zender nr. 12 de 1 en de 2 drukken.

BLUETOOTH VERBINDING (Bluetooth-frequentiebereik: 2402-2480MHz)

1. Schakel het apparaat in en druk op de knop (15) om de Bluetooth-functie te selecteren.

2. Activeer de Bluetooth-functie op het externe apparaat.
3. Starten een zoekopdracht naar apparaten. Het apparaat verschijnt als "PARTY-215LED".
4. Druk op de **▶II** toets om te beginnen met spelen, en de toetsen **▶▶** en **◀◀** voor de selectie van songs.

FOUTDIAGNOSE

In het geval van een probleem, de richtlijnen in onderstaande tabel volgen. Als het probleem aanhoudt, uw verkoper contacteren.

Probleem	Mogelijke oorzak	Oplossing
Geen geluid	1. Geen bron aangesloten. 2. Het volume staat op het laagste niveau	1. Aansluiten op een audiobron 2. Het volume verhogen
Geen geluid van de microfoon	1. Microfoon is niet vast aangesloten 2. Microfoon is uitgeschakeld 3. Microfoon volume is op het minimum ingesteld	1. Microfoon vast aansluiten 2. Microfoon aanschakelen 3. Microfoon volume verhogen 4. Batterijen wisselen
Geen geluid van de USB-stick/SD-kaart	1. Bestanden in een niet-compatibel formaat. 2. Kaart of stick verkeerd aangesloten.	1. Het formaat moet MP3 zijn 2. De kaart/stick correct aansluiten
Luidspreker maakt lawaai	1. Microfoon is te nabij de luidspreker 2. Microfoon is aangeschakeld maar wordt niet gebruikt. 3. Microfoon volume is te hoog 4. Een GSM wordt nabij de luidspreker gebruikt 5. Andere draadloze toestellen worden nabij de luidspreker gebruikt	1. Houd 2m afstand tussen de microfoon en de luidspreker 2. Microfoon na gebruik uitschakelen. 3. Microfoon volume verminderen 4. GSM uit de buurt van de luidspreker houden tijdens een omroep 5. Houd de luidspreker uit de buurt van andere draadloze toestellen

Specificaties

Woofers.....	2x 15"/38cm
Tweeter	1.5"/3.8cm
Max. vermogen	1000W
FM frequentie band.....	87.5-108MHz
Max. radiofrequentievermogen verzonden	-2.1dBmW
UHF mic frequency	863.5 / 864.5MHz



BELANGRIJKE OPMERKING: Elektrische producten mogen niet samen met het huishoudelijk afval worden verwijderd. Lever ze a.u.b. in bij een gespecialiseerd inzamelpunt. Raadpleeg de plaatselijke autoriteiten of uw verkoper over hoe de producten te recycleren.

LOTRONIC
international



EU Declaration of Conformity

Hereby we,

LOTRONIC SA
Avenue Zénobe Gramme, 9
1480 SAINTES
Belgique
+32.2.390.91.91

Certify and declare under our sole responsibility that the following product:



Trade name:

Product name: PORTABLE SOUND SYSTEM WITH USB/BLUETOOTH & BATTERY

Type or model: PARTY-215LEDMKII

Conforms to the essential requirements of the:

RED directive 2014/53/EU, ROHS directive 2011/65/EU, ERP directive 2009/125/EC

EN 60065 : 2014

EN 62479 : 2010

EN 301 489-1 V2.2.0

EN 301 489-17 V3.2.0

EN 300 328 V2.1.1

EN 301 357 V2.1.1

EN 303 345 V1.1.7

EN 50564 : 2011

IEC6232 : 2018

Place and date of issue:

Saintes (Belgium), on 23/01/2018

LOTRONIC SA

LOTRONIC SA
Av. Zenobe Gramme 9
1480 Saintes - Belgium
Tel. +32.2.390.91.91
Fax +32.2.390.93.19
info@lotronic.net
www.lotronic.com

LOTRONIC
international



Déclaration UE de Conformité

Nous,

LOTRONIC SA
Avenue Zénobe Gramme, 9
1480 SAINTES
Belgique
+32.2.390.91.91

Certifions et déclarons sous notre seule responsabilité que les produits suivants :



Marque:

Désignation commerciale: ENCEINTE PORTABLE AVEC MICROS UHF USB/BT ET BATTERIE

Type ou modèle: PARTY-215LEDMKII

Auxquels se réfère cette déclaration sont conformes aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de :

RED directive 2014/53/EU, ROHS directive 2011/65/EU, ERP directive 2009/125/EC Les produits sont en conformité avec les normes et/ou autres documents normatifs suivants :

EN 60065 : 2014
EN 62479 : 2010
EN 301 489-1 V2.2.0
EN 301 489-17 V3.2.0
EN 300 328 V2.1.1
EN 301 357 V2.1.1
EN 303 345 V1.1.7
EN 50564 : 2011
IEC6232 : 2018

Fait à Saintes (Belgique), le 23/01/2018

Guive Akbar
Responsable technique

LOTRONIC SA
Av. Zenobe Gramme 9
1480 Saintes - Belgium
Tel. +32.2.390.91.91
Fax +32.2.390.93.19
info@lotronic.net
www.lotronic.com